

## EL.SCHEMES/ EL.SCHÉMATA/ ЭЛ.СХЕМЫ/ SCHALTPLÄNE/ SCHÉMAS ÉLECTRIQUES/ SCHEMA ELETTRICO

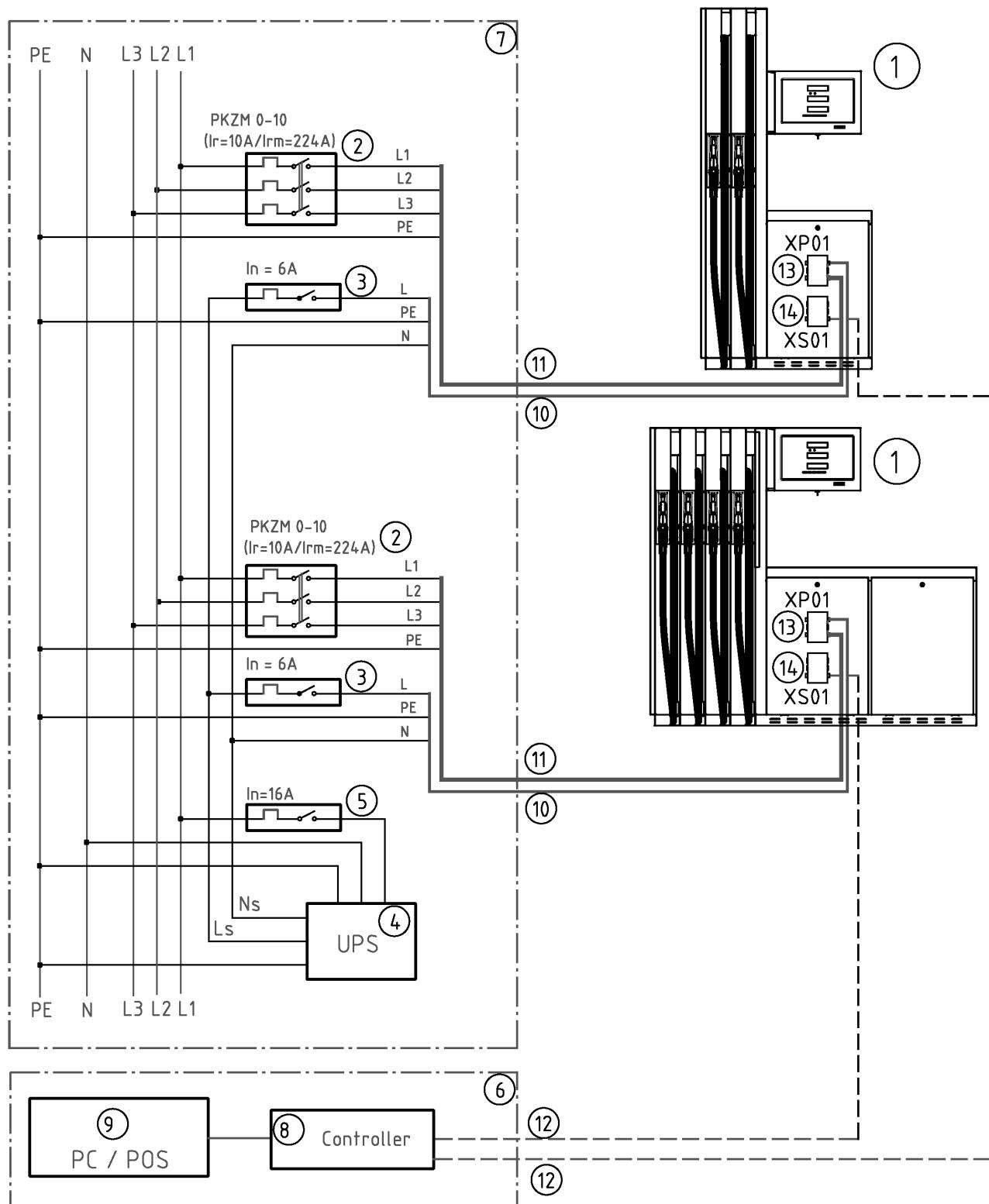
Legends/Legenda/Legende/Légende:

<b>1</b>	<b>EN</b> Petrol dispenser TATSUNO EUROPE in suction version <b>CZ</b> Palivový stožák TATSUNO EUROPE v sačím provedení <b>RU</b> Топливораздаточная колонка TATSUNO EUROPE в всасывающем исполнении <b>DE</b> Kraftstoffzapfsäule TATSUNO EUROPE in Saugausführung <b>FR</b> Appareil distributeur TATSUNO EUROPE en version aspiration <b>IT</b> Distributore Carburante TATSUNO EUROPE in versione aspirata
<b>2</b>	<b>EN</b> Motor circuit breaker with short-circuit and thermal trigger <b>CZ</b> Motorový jistič se zkratovou a tepelnou spouští <b>RU</b> Автоматический выключатель двигателя с короткозамкнутым и термическим триггером <b>DE</b> Motorschutzschalter mit Kurzschluss- und Wärmeauslöser <b>FR</b> Disjoncteur du circuit du moteur à déclenchement thermique et par court-circuit <b>IT</b> Interruttore motore elettrico con intervento termico e cortocircuito
<b>3</b>	<b>EN</b> Current circuit breaker for electronic calculator powering <b>CZ</b> Proudový jistič pro napájení elektronického počítadla <b>RU</b> Токовый выключатель для питания электронного счетчика <b>DE</b> Stromsicherung für Einspeisung des elektronischen Zählers <b>FR</b> Disjoncteur de surintensité pour l'alimentation du compteur électronique <b>IT</b> Interruttore protezione alimentazione testata elettronica
<b>4</b>	<b>EN</b> Backup power source UPS with powering stabilization <b>CZ</b> Záložní zdroj UPS se stabilizací napájení <b>RU</b> Резервный источник питания UPS с стабилизацией питания <b>DE</b> USV mit Stabilisierung der Einspeisung <b>FR</b> Source d'alimentation auxiliaire (onduleur) avec alimentation stabilisée <b>IT</b> Gruppo di continuità UPS con stabilizzazione dell'alimentazione
<b>5</b>	<b>EN</b> Current circuit breaker of the UPS <b>CZ</b> Proudový jistič záložního zdroje UPS <b>RU</b> Токовый выключатель Резервного источника питания UPS <b>DE</b> USV-Stromsicherung <b>FR</b> Disjoncteur de surintensité de la source auxiliaire (onduleur) <b>IT</b> Interruttore protezione alimentazione Gruppo di continuità UPS
<b>6</b>	<b>EN</b> Workplace of the staff (kiosk) <b>CZ</b> Pracoviště obsluhy (kiosek) <b>RU</b> Рабочее место персонала (киоск) <b>DE</b> Arbeitsplatz des Bedienungspersonals (Geschäft) <b>FR</b> Lieu de travail du personnel (guichet) <b>IT</b> Postazione di lavoro personale (chiosco)
<b>7</b>	<b>EN</b> Fuel station technology main distribution box <b>CZ</b> Hlavní rozvaděč technologie čerpací stanice <b>RU</b> Главный распределительный щит технологии АЗС <b>DE</b> Hauptschaltanlage der Tankstellentechnologie <b>FR</b> Unité de distribution principale des équipements de la station-service <b>IT</b> Quadro principale della tecnologia della stazione di servizio
<b>8</b>	<b>EN</b> Data converter (RS485 / RS232) or controller <b>CZ</b> Datový převodník (RS485 / RS232) nebo kontrolér <b>RU</b> Преобразователь данных (RS485 / RS232) или контроллер <b>DE</b> Datenwandler (RS485 / RS232) oder Kontroller <b>FR</b> Convertisseur de données (RS485 / RS232) ou contrôleur <b>IT</b> Convertitore dati (RS485 / RS232) o dispositivo di controllo
<b>9</b>	<b>EN</b> Controlling device (PC, payment terminal, POS, console, ...) <b>CZ</b> Řídící zařízení (PC, pokladna, POS, konzole, ...) <b>RU</b> Контролирующее устройство (кассовый аппарат, платежный терминал, POS, консоль, ...) <b>DE</b> Steuergeräte (PC, Kasse, POS, Konsole, ...) <b>FR</b> Equipement de commande (PC, caisse, POS, console, ...) <b>IT</b> Dispositivo di comando (PC, terminale pagamento,console, ...)

<b>10</b>	<b>EN</b> <b>Cable for electronic calculator powering, type H05VV5-F 3x1,5</b> <b>CZ</b> Kabel pro napájení elektronického počítaadla stojanu, typ H05VV5-F 3x1,5 <b>RU</b> Кабель для питания электронного счетчика, тип H05VV5-F 3x1,5 <b>DE</b> Kabel für Einspeisung des elektronischen Zapsäulenzählers, Typ H05VV5-F 3x1,5 <b>FR</b> Câble d'alimentation du compteur électronique du distributeur, type H05VV5-F 3x1,5 <b>IT</b> Cavo per alimentazione testata eltronica tipo H05VV5-F 3x1,5
<b>11</b>	<b>EN</b> <b>Cable for suction pump and vapour recovery pump electromotor powering, type H05VV5-F 4x1,5</b> <b>CZ</b> Kabel pro napájení elektromotorů čerpadel a odsávacích vývěv, typ H05VV5-F 4x1,5 <b>RU</b> Кабель для питания электродвигателей всасывающих насосов и насосов рекуперации паров, тип H05VV5-F 4x1,5 <b>DE</b> Kabel für Motoreinspeisung der Pumpenelektromotoren und Absaug-Vakuumpumpen, H05VV5-F 4x1,5 <b>FR</b> Câble d'alimentation des moteurs électriques des pompes et des pompes aspirantes, type H05VV5-F 4x1,5 <b>IT</b> Cavo alimentazione motore pompa aspirazione e recupero vapori, tipo H05VV5-F 4x1,5
<b>12</b>	<b>EN</b> <b>Data line cable, type H05VVC4V5-K 5x0,5</b> <b>CZ</b> Kabel datové linky, typ H05VVC4V5-K 5x0,5 <b>RU</b> Кабель для передачи данных, тип H05VVC4V5-K 5x0,5 <b>DE</b> Kabel Datenleitung, Typ H05VVC4V5-K 5x0,5 <b>FR</b> Câble de données, type H05VVC4V5-K 5x0,5 <b>IT</b> Cavo per linea dati, tipo H05VVC4V5-K 5x0,5
<b>13</b>	<b>EN</b> <b>Power distribution box XP01 with power for electronic calculator and electromotors</b> <b>CZ</b> Napájecí rozvodná krabice XP01 s napájením pro elektronické počítadlo a elektromotory <b>RU</b> Коробка распределения питания XP01 с питанием для электронного счетчика и для электродвигателей <b>DE</b> Versorgungsverteilerkasten XP01 mit Einspeisung des elektronischen Zählers und der Elektromotoren <b>FR</b> Boîtier de distribution d'alimentation XP01 avec alimentation pour le compteur électronique et les moteurs électriques <b>IT</b> Scatola di distribuzione alimentazione XP01 con alimentazione per testata elettronica e motori elettrici
<b>14</b>	<b>EN</b> <b>Communication distribution box XS01 (RS485 with PDE protocol)</b> <b>CZ</b> Komunikační rozvodná krabice XS01 (RS485 s protokolem PDE) <b>RU</b> Коммуникационная распределительная коробка XS01 (RS485 с протоколом PDE) <b>DE</b> Kommunikationsverteilerkasten XS01 (RS485 mit PDE-Protokoll) <b>FR</b> Boîtier de distribution de communication XS01 (RS485 avec protocole PDE)
<b>15</b>	<b>EN</b> <b>Petrol dispenser TATSUNO EUROPE in pressure version</b> <b>CZ</b> Palivový stojan TATSUNO EUROPE v tlakovém provedení <b>RU</b> Топливораздаточная колонка TATSUNO EUROPE в напорном исполнении <b>DE</b> Kraftstoffzapfsäule TATSUNO EUROPE in Druckausführung <b>FR</b> Appareil distributeur TATSUNO EUROPE en version refoulement <b>IT</b> Scatola di distribuzione dati XS01 (RS485 con protocollo PDE)
<b>16</b>	<b>EN</b> <b>Cable for switching of the submersible pressure pumps placed in petrol tanks, type H05VV5-F 7x1,0</b> <b>CZ</b> Kabel pro spínání ponorných tlakových palivových čerpadel umístěných v nádržích, typ H05VV5-F 7x1,0 <b>RU</b> Кабель для переключения погружных насосов давления, помещенных в резервуарах, тип H05VV5-F 7x1,0 <b>DE</b> Kabel zum Schalten der Kraftstofftauchdruckpumpen in den Tanks, Typ H05VV5-F 7x1,0 <b>FR</b> Câble de déclenchement des pompes de carburant immergées dans les cuves, type H05VV5-F 7x1,0 <b>IT</b> Cavo di commutazione pompe sommerse di pressione posizionate nelle cisterne del carburante, tipo H05VV5-F 7x1,0
<b>17</b>	<b>EN</b> <b>Power distribution box with power for calculator, el. motor and switching phase 1(XP04), 2(XP06), 3(XP07), 4(XP05), 5(XP11).</b> <b>CZ</b> Napájecí rozvodná krabice pro napájení počítaadla, el. motorů a spínací fáze 1(XP04), 2(XP06), 3(XP07), 4(XP05), 5(XP11). <b>RU</b> Коробка распределения питания счетчика, эл-двигателей у фазы спуска 1(XP04), 2(XP06), 3(XP07), 4(XP05), 5(XP11). <b>DE</b> Versorgungsverteilerkasten für die Einspeisung des Zählers, der Elektromotoren und der Schaltphase 1(XP04), 2(XP06), 3(XP07), 4(XP05), 5(XP11). <b>FR</b> Boîtier de distribution d'alimentation pour l'alimentation du compteur, des moteurs électriques et de la phase de commutation 1(XP04), 2(XP06), 3(XP07), 4(XP05), 5(XP11). <b>IT</b> Scatola di distribuzione dell'alimentazione testata elettronica, motori elettrici, e fase di commutazione 1(XP04), 2(XP06), 3(XP07), 4(XP05), 5(XP11)
<b>18</b>	<b>EN</b> <b>Unit for switching of the submersible pressure pumps placed in petrol tanks or external LPG, WSE or AdBlue® pump</b> <b>CZ</b> Jednotka pro spínání ponorných palivových čerpadel umístěných v nádržích nebo externích LPG, WSE nebo AdBlue® čerpadel <b>RU</b> Блок для переключения погружных насосов, помещенных в резервуарах или LPG, WSE или AdBlue® насосов <b>DE</b> Schalteinheit für die Kraftstofftauchdruckpumpen in den Tanks oder der externen LPG-, WSE- oder AdBlue®-Pumpen <b>FR</b> Unité de déclenchement des pompes immergées dans les cuves ou des pompes déportées pour GPL, WSE ou AdBlue® <b>IT</b> Unità di commutazione pompe sommerse di pressione posizionate nelle cisterne del carburante o pompe esterne LPG, WSE or AdBlue® pump

PETROL DISPENSERS/ PALIVOVÉ STOJANY/ БЕНЗОКОЛОНКИ/ ZAPFSÄULEN/  
DISTRIBUTEURS DE CARBURANT/ DISTRIBUTORE DI CARBURANTE

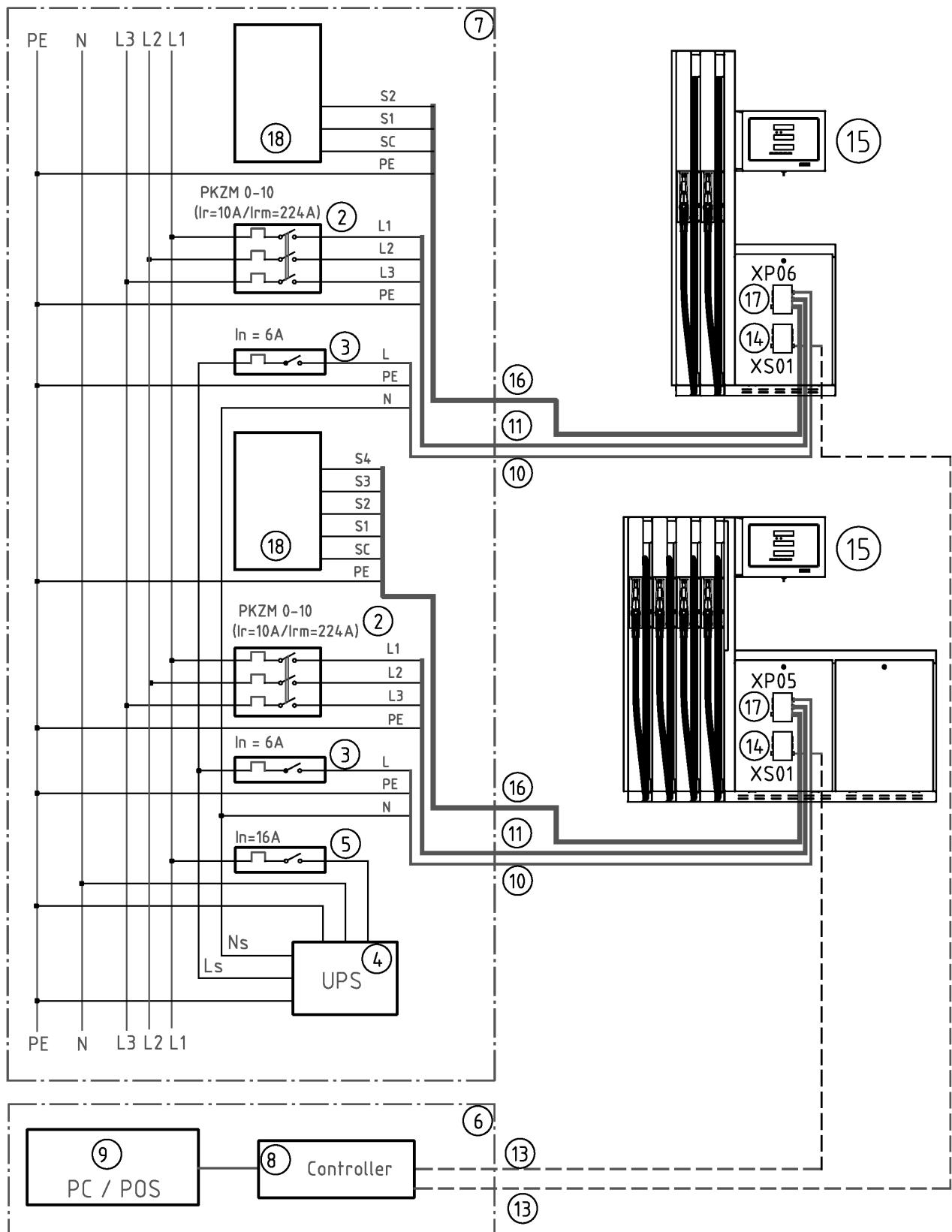
SUCTION DISPENSERS/SACÍ STOJANY/ВСАСЫВАЮЩИЕ КОЛОНКИ/SAUGZAPFSÄULEN  
/APPAREILS DISTRIBUTEURS À ASPIRATION/DISTRIBUTORE IN ASPIRAZIONE



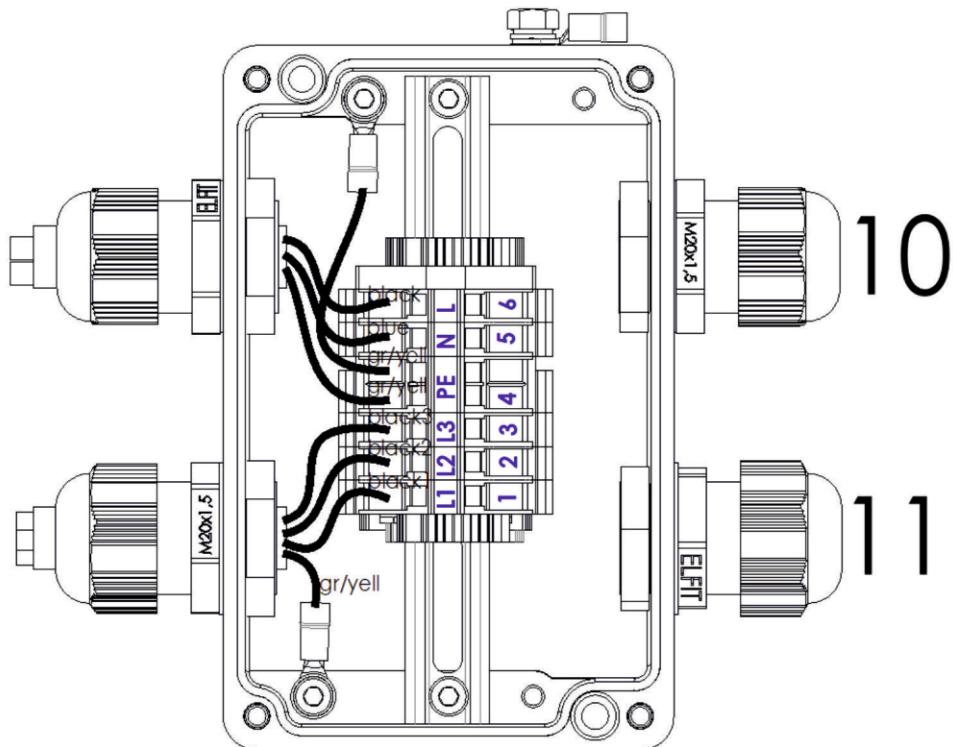
## PRESSURE DISPENSERS / TLAKOVÉ STOJANY / НАПОРНЫЕ

/ DRUCKZAPFSÄULEN / DISTRIBUTEURS À PRESSION / DISTRIBUTORE IN PRESSIONE

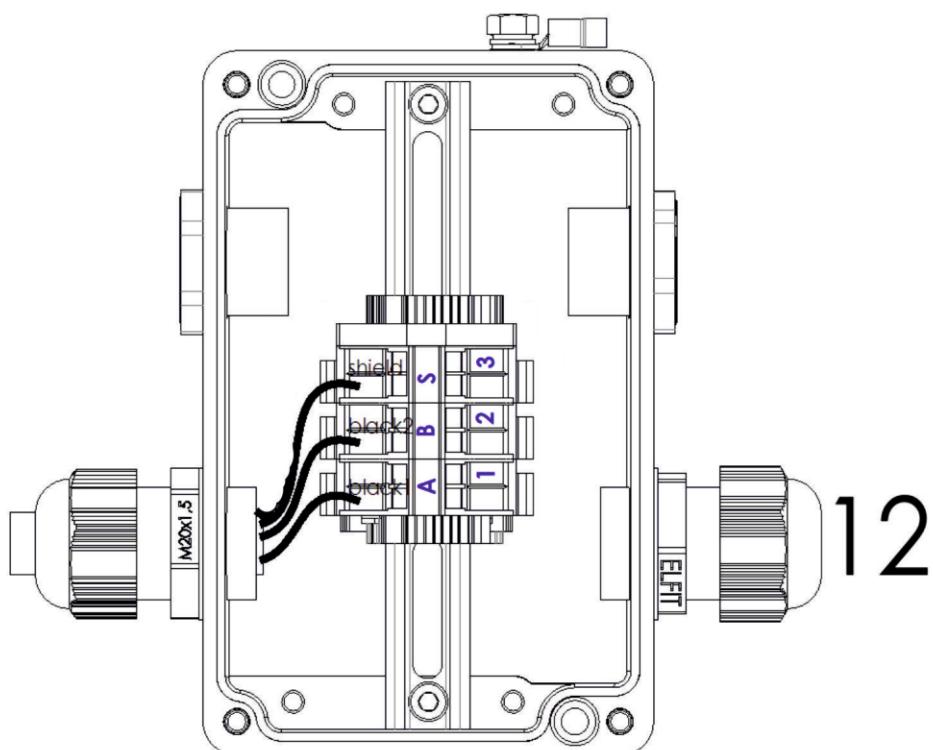
КОЛОНКИ



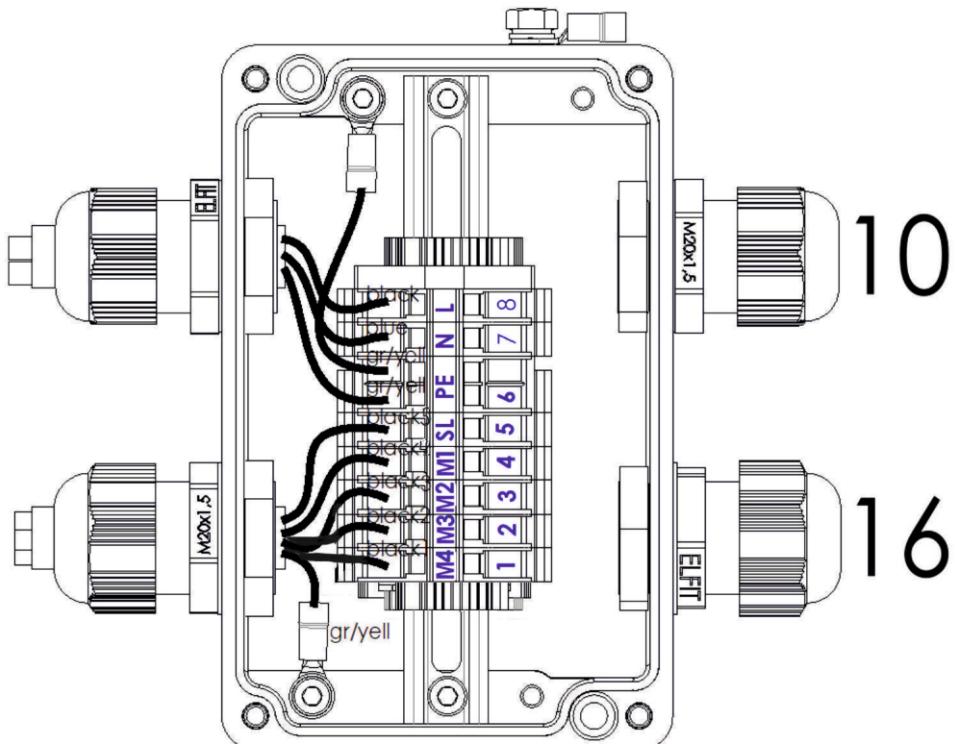
**XP01**



**XS01**



**XP05**



**XP06**

